

Standardisierte kompetenzorientierte schriftliche  
Reifeprüfung/Reife- und Diplomprüfung

15. Mai 2024

Spanisch  
Korrekturheft

Lesen B1

## Hinweise zur Korrektur

Bei der Korrektur werden **ausschließlich die Antworten auf dem Antwortblatt** berücksichtigt.

### ***Korrektur der Aufgaben***

Bitte kreuzen Sie bei jeder Frage im Bereich mit dem Hinweis „*von der Lehrperson auszufüllen*“ an, ob die Kandidatin/der Kandidat die Frage richtig oder falsch beantwortet hat.

Falls Sie versehentlich das falsche Kästchen markieren, malen Sie es bitte vollständig aus (■) und kreuzen das richtige an (☒).

richtig	falsch
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Gibt eine Kandidatin/ein Kandidat bei einer Frage zwei Antworten an und ist eine davon falsch, so ist die gesamte Antwort als falsch zu werten. Bei der Testmethode *Kurzantworten* zählen alle Wörter, die nicht durchgestrichen sind, zur Antwort.

Bei der Beurteilung werden nur ganze Punkte vergeben. Die Vergabe von halben Punkten ist unzulässig.

### ***Akzeptierte Antworten bei der Testmethode Kurzantworten***

Das Ziel der Aufgaben ist es, das Hör- bzw. Leseverständnis der Kandidatinnen und Kandidaten zu überprüfen. Grammatik- und Rechtschreibfehler werden bei der Korrektur nicht berücksichtigt, sofern sie die Kommunikation nicht verhindern. Es sind nur Antworten mit maximal 4 Wörtern zu akzeptieren.

### ***Standardisierte Korrektur***

Um die Verlässlichkeit der Testergebnisse österreichweit garantieren zu können, ist eine Standardisierung der Korrektur unerlässlich.

Die Antworten Ihrer Kandidatinnen und Kandidaten sind vielleicht auch dann richtig, wenn sie nicht im Lösungsschlüssel aufscheinen. Falls Ihre Kandidatinnen und Kandidaten Antworten geben, die nicht eindeutig als richtig oder falsch einzuordnen sind, wenden Sie sich bitte an unser Team aus Muttersprachlerinnen und Muttersprachlern sowie Testexpertinnen und Testexperten, das Sie über den Online-Helpdesk erreichen. Die Rückmeldungen der Fachteams haben ausschließlich beratende und unterstützende Funktion. Die Letztentscheidung bezüglich der Korrektheit einer Antwort liegt bei der beurteilenden Lehrkraft.

### ***Online-Helpdesk***

Ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung der Lösungen können Sie unter der Webadresse <https://helpdesk.srdp.at/> Anfragen an den Online-Helpdesk des BMBWF stellen. Beim Online-Helpdesk handelt es sich um ein Formular, mit dessen Hilfe Sie Antworten von Kandidatinnen und Kandidaten, die nicht im Lösungsschlüssel enthalten sind, an das BMBWF senden können. Sie brauchen zur Benutzung des Helpdesks kein Passwort.

Sie erhalten von uns zeitnah eine Empfehlung darüber, ob die Antworten als richtig oder falsch zu werten sind. Sie können den Helpdesk bis zum Eingabeschluss jederzeit und beliebig oft in Anspruch nehmen, wobei Sie nach jeder Anfrage eine Bestätigung per E-Mail erhalten. Jede Anfrage wird garantiert von uns beantwortet. Die Antwort-E-Mails werden zeitgleich an alle Lehrerinnen und Lehrer versendet.

Eine Anleitung zur Verwendung des Helpdesks finden Sie unter:

- [https://helpdesk.srdp.at/Anleitung\\_Helpdesk.pdf](https://helpdesk.srdp.at/Anleitung_Helpdesk.pdf)

Die Zeiten des Online-Helpdesks entnehmen Sie bitte <https://www.matura.gv.at/srdp/ablauf>. Falls eine telefonische Korrekturhotline angeboten wird, sind die Zeiten ebenfalls dort ersichtlich.

## 1 Música al aire libre

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	C	D	B	C	D	B	A	B	D

### Begründungen

0

El texto dice: "Estuve tocando previamente en la calle durante 20 años, pero al mismo tiempo trabajaba, por ello durante 5 o 7 años aproximadamente tocaba únicamente cuando podía, en verano, por ejemplo." Entonces, antes de convertirse en músico de la calle, Peter tenía menos tiempo para su música.

1

El texto dice: "Durante ese periodo tuve un buen trabajo, no obstante, era un trabajo cansado, en la fábrica. Era un trabajo que, pese a tener una buena remuneración económica, no me aportaba satisfacción, tenía dinero, pero siempre me encontraba cansado, ocupado..." Entonces, en cuanto a su último puesto fijo, Peter se quedaba sin energía."

2

El texto dice: "He de decir que los dos primeros años no fueron muy sencillos, tuve que encontrar mi camino... fue duro. Pero ahora me estoy divirtiendo." Entonces, al principio, como músico de la calle, Peter vivió momentos difíciles.

3

El texto dice: "En absoluto, ser músico callejero en Bilbao está francamente bien. No necesitas permisos en especial, puedes tocar prácticamente en cualquier zona, zonas de tiendas..., durante aproximadamente 45 minutos, después te tienes que mover." Entonces Peter está contento de estar en Bilbao porque es posible elegir el lugar libremente.

4

El texto dice: "Por ejemplo, durante el verano toqué en Italia, en Cerdeña, y en el aspecto económico era muy rentable, pero en invierno dejaba de serlo, porque es un destino turístico, pero aquí es diferente, en invierno sigue estando bien." Entonces en los meses de mucho calor Peter se fue a otro país.

5

El texto dice: "Por ejemplo, durante el verano toqué en Italia, en Cerdeña, y en el aspecto económico era muy rentable, pero en invierno dejaba de serlo, porque es un destino turístico, pero aquí es diferente, en invierno sigue estando bien." Entonces a Peter le gusta la región donde vive porque se puede trabajar en los meses fríos.

6

El texto dice: "Por ejemplo, mi música más representativa sería la música de Elvis, pero también toco *reggae*, voy cambiando mi repertorio, también tengo canciones de *jazz*..." Entonces en sus conciertos Peter ofrece un programa variado.

7

El texto dice: "En Bélgica, por ejemplo, también se puede tocar, pero el problema, y es eso por lo que estoy aquí, es el tiempo. Mientras en el norte tienes dos meses de verano, aquí tienes dos meses de invierno..." Entonces, según Peter, en otros países los periodos de frío son una desventaja.

8

El texto dice: "Por ejemplo, cuando hace mal tiempo suelo ir a zonas que estén cubiertas, generalmente a zonas comerciales." Entonces en un día feo Peter va a un lugar con techo.

9

El texto dice: "He de decir que me encanta ser un músico callejero, la gente suele apreciarlo mucho, pero hay ocasiones en las que te encuentras lo contrario." Entonces Peter dice que le gusta su profesión porque en general las personas respetan su trabajo.

## 2 La comunicación del metro de Berlín

	akzeptiert	nicht akzeptiert
0	<i>Adidas</i>	
1	<b>frente a dos tiendas</b> 2 tiendas a dos tiendas dos tiendas enfrente de dos tiendas frente a dos tiendas	Berlín cientas de personas del metro berlinés empresa de transporte en el metro fila en Berlín hicieron fila en Berlín la fila de Adidas línea de metro U2 metro U2 en Berlin portales de Internet transporte U2
2	<b>500</b> 500 ejemplares 500 ejemplos 500 unidades limitadas 500 ejemplares	560 euros 600 euros cientos dos muchas unidades portales de internet producidas por Adidas
3	<b>600 euros</b> 600 600 euros en internet por 600 euros zapatillas por 600 euros	180 euros 560 euros cuestan 180 es limitadas son limitadas supone el dinero zapatillas limitadas
4	<b>Twitter</b> en Twitter la plataforma Twitter TWITTER	de Facebook Facebook Facebook del BGV Facebook del BGV, Instagram Instagram Instagram, Youtube y Twitter Internet la pagina de Facebook Youtube Youtube y Twitter
5	<b>el trato personal</b> <b>el trato directo</b> <b>el trato honesto</b>  directo y honesto directo y honesto, personal hay honesto y directo honesto con los clientes personal, directo y honesto ser directo y honesto ser honesto son honesto y directo trato directo y honesto trato personal con clientes trato personal y directo trato personal y honesto	comunicar con humor humor los comentarios tener humor unas palabras rebuscadas

	trato personal, directo trato personal, directo, honesto trato personal, honesto	
6	<b>de forma más cuidadosa</b>  de forma muy cuidadosa en forma más cuidadosa forma cuidadosa forma más cuidadosa más cuidados más cuidadosa no con humor reaccionan mas cuidados reaccionar de forma cuidados sin humor	20 minutos de retraso con humor escribir algo así como lleva 20 minutos rápidamente reaccionamos relajado responde con humor un poco de humor
7	<b>el de Recursos Humanos</b>  de recursos humanos Departamento de Recursos Humanos departamento recursos humanos Recursos Humanos	a encontrar trabajadores departamento el resto de personal en la plantilla en Twitter encontrar trabajadores la BVG mucho crítica para el departamento personal de la plantilla redes sociales resto de personal

### Begründungen

0

El texto dice: "Ahora la empresa de transporte berlinés BVG ha creado junto con Adidas unas zapatillas deportivas que sirven como boleto." Entonces la marca que trabaja con la compañía de Berlín es Adidas.

1

El texto dice: "Desde el domingo cientos de personas hicieron fila en Berlín frente a dos tiendas con la esperanza de obtener el abono anual más cotizado de una empresa de transporte." Entonces en Berlín mucha gente estuvo esperando frente a dos tiendas.

2

El texto dice: "Desde el domingo cientos de personas hicieron fila en Berlín frente a dos tiendas con la esperanza de obtener el abono anual más cotizado de una empresa de transporte: unas zapatillas de deporte, limitadas a 500 ejemplares, producidas por Adidas y diseñadas con los típicos colores de los asientos del metro berlinés." Entonces de un producto especial se han hecho 500 unidades.

3

El texto dice: "Un par de zapatillas cuesta 180 euros, cuando el abono equivalente para este año supone 560 euros. Ya se han detectado anuncios en portales de internet que pretenden revender las zapatillas por 600 euros." Entonces el precio que piden en línea por el producto especial es 600 euros.

4

El texto dice: "Manejamos tres redes: la página de Facebook del BVG, así como sus canales de Instagram y YouTube. Reaccionamos a los comentarios de las personas. Sobre todo en Twitter, el diálogo con los usuarios es rápido y está cargado de humor." Entonces la plataforma que la compañía usa principalmente para contestar en poco tiempo es Twitter.

5

El texto dice: “Berlín es probablemente la ciudad más ruda y atrevida de Alemania, aquí no hace falta usar palabras rebuscadas. Además, para la BVG siempre ha sido importante el trato personal, directo y honesto con los clientes.” Entonces, además de ser divertido, lo que es fundamental en el contacto con los usuarios es el trato personal o directo o honesto.

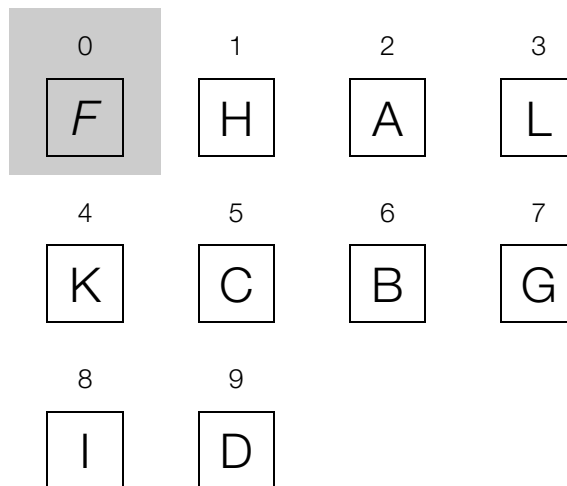
6

El texto dice: “En cambio, si el autobús lleva 20 minutos de retraso, es otra cosa. Entonces reaccionamos de forma más cuidadosa.” Entonces cuando un medio de transporte llega muy tarde la compañía responde de forma más cuidadosa.

7

El texto dice: “Para el Departamento de Recursos Humanos se ha vuelto mucho más fácil encontrar trabajadores. También el resto del personal de la plantilla aprecia que todo sea un poco más relajado.” El sector de la compañía que ahora tiene menos problemas cuando busca empleados es el de Recursos Humanos.

### 3 De viaje con una compañera especial



#### Begründungen

0

Esta parte del texto habla del plan de viajar por el mundo caminando. El texto dice: “Pero él no está solo; viaja con su fiel compañera canina, Savannah. Turcich ha asumido el objetivo de caminar por los seis continentes, incluso la Antártida, con su querida perra.”

1

Esta parte del texto habla de un evento trágico y su impacto en la vida de Turcich. El texto dice: “Su vida cambió dramáticamente a los 17 años cuando perdió a un querido amigo, y eso le hizo descubrir cuán verdaderamente corta y frágil es la vida.”

2

Esta parte del texto habla de las diferentes redes sociales por las que Turcich cuenta su experiencia. El texto dice: “Turcich ha estado documentando sus viajes a través de Facebook e Instagram y habló con Reddit sobre su viaje.”

3

Esta parte del texto habla de cuánto tiempo tiene planeado viajar Turcich. El texto dice: “Su viaje durará un total de cinco años, si todo sale de acuerdo con el plan. Hasta ahora, se han ido de los Estados Unidos a través de México, América Central y ahora están en América del Sur.”

4

Esta parte del texto habla del reciente progreso del viaje. El texto dice: “Hasta ahora, se han ido de los Estados Unidos a través de México, América Central y ahora están en América del Sur. El día 472, la semana pasada, él y Savannah cruzaron la frontera hacia Perú.”

5

Esta parte del texto habla de que viajar con su perra no ha sido tan complicado como pensaba Turcich. El texto dice: “Viajar con un perro ha sido más fácil de lo que Turcich esperaba. Lleva la prueba de la vacuna contra la rabia de Savannah donde quiera que vaya, así como un Certificado Internacional de Salud de un veterinario de los Estados Unidos.”

6

Esta parte del texto habla de las cosas maravillosas que Turcich y su compañera han visto y hecho. El texto dice: “Las aventuras de Turcich han sido nada menos que extraordinarias. Él y Savannah han hecho muchos amigos en el camino y han visto algunos de los paisajes más hermosos que nuestro planeta tiene para ofrecer. Han comido comida local, caminado un promedio de 24 millas por día y ya han visitado más lugares que la mayoría de la gente en toda su vida.”

7

Esta parte del texto habla del cambio que Turcich ha pasado en cuanto a su condición física. El texto dice: “Turcich dice que a su cuerpo le tomó un tiempo adaptarse a caminar tanto; a menudo tenía calambres y pulsaciones después de solo 15 millas por día. Pero ahora, él puede ir fácilmente 30 millas con estiramientos al final del día y sentirse más fresco que nunca a la mañana siguiente.

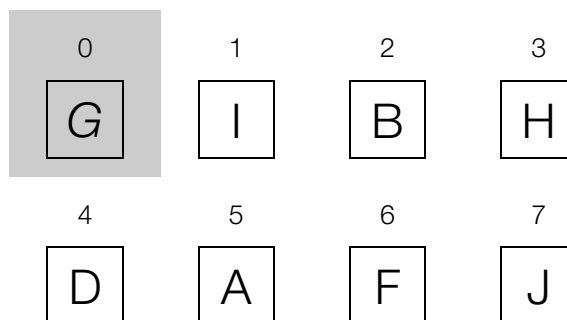
8

Esta parte del texto habla de la resistencia física que la perra ha tenido durante el viaje. El texto dice: “Sin embargo, Savannah nunca perdió el paso. Turcich dice: ‘Ella camina cada milla conmigo y siempre le queda energía al final del día.’”

9

Esta parte del texto habla de cómo Turcich y su compañera son modelos a seguir que muestran lo que los hombres y los animales pueden lograr juntos. El texto dice: “Turcich y Savannah son una inspiración para muchos y no hay duda de por qué. Los dos son absolutamente increíbles. Tienen un largo camino por delante, pero no tenemos dudas de que llegarán al final solo para buscar más aventuras. El dúo ha demostrado al mundo que juntos, los humanos y los perros, pueden lograr incluso los sueños más salvajes.”

#### 4 Anécdotas para olvidar



#### Begründungen

0

El texto dice: “Una vez se me cayó una pizza caliente con el plato sobre un cliente. Me quedé totalmente desanimada. Además, tratando de corregir la situación, derramé la bebida sobre el hombre.” Entonces esta persona provocó dos pequeños accidentes en un local en poco tiempo.



**1**

El texto dice: “[...] se había quedado mi ropa interior, la cual se cayó cuando estaba en la escuela. La encontró un profesor y trató de averiguar a quién pertenecía [...]”. Entonces esta persona perdió una prenda de vestir que encontró un maestro.

**2**

El texto dice: “Pedí comida para llevar en un restaurante tailandés cerca de mi casa y me la entregó un camarero en dos bolsas, con los brazos extendidos. Pensé que quería abrazarme, así que le di un abrazo.” Entonces esta persona dio una muestra de amor en un local cuando compraba.

**3**

El texto dice: “Pegué la nota de una admiradora misteriosa en la ventana de su habitación. Pero comenzó a nevar y el chico me descubrió por las huellas que conducían a mi casa.” Entonces a esta persona la encontraron después de dejar un mensaje de amor.

**4**

El texto dice: “Salí del baño y sin darme cuenta, metí la parte de atrás de mi vestido en mi ropa interior.” Entonces esta persona caminó con la ropa mal puesta al salir del lavabo.

**5**

El texto dice: “Resultó que todo este tiempo, mis compañeros de trabajo me habían visto comer nuggets en bikini, con los pantalones cortos desabrochados para que me entraran.” Entonces esta persona fue vista por sus compañeros en traje de baño.

**6**

El texto dice: “Era el final de una semana difícil y mi cerebro ya no se sentía bien, así que, al terminar la conversación con el hombre, dije: ‘Bueno, te quiero. Adiós.’ Nunca volvimos a hablar de eso, pero estoy seguro de que él me escuchó.” Entonces esta persona dijo palabras de amor a la persona equivocada.

**7**

El texto dice: “Bajé el tobogán de agua y quise apartarme para no molestar a los demás, pero me di cuenta de que había atraído la atención de todas las personas a mi alrededor. Cuando miré hacia atrás, vi la parte superior de mi bikini flotando a dos metros de distancia.” Entonces esta persona perdió una prenda de vestir importante mientras se divertía.

## Bildquellen

Aufgabe 1: © VanoVasaio / www.shutterstock.com

Aufgabe 2: By Pudelek (Marcin Szala) - Own Work, CC BY-SA 3.0,  
[https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Berlin\\_Hauptbahnhof\\_U-bahn\\_-\\_train\\_type\\_F.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Berlin_Hauptbahnhof_U-bahn_-_train_type_F.jpg)

Aufgabe 3: © JackDaniel / www.fotolia.com

Aufgabe 4: © Artsss / www.pixabay.com

## Textquellen

Aufgabe 1: Autor/in nicht genannt: Entrevista a Peter: un músico de calle.

<http://blogs.vidasolidaria.com/comision-antisida-bizkaia/2019/03/13/entrevista-a-peter-un-musico-de-calle-bilbao-2019/> [15.09.2021] (adaptiert).

Aufgabe 2: Koschyk, Maximiliane: El metro berlinés y el humor hacen buena pareja.

<https://www.dw.com/es/el-metro-berliann%C3%A9s-y-el-humor-hacen-buena-pareja/a-42171220> [13.10.2023] (adaptiert).

Aufgabe 3: Cain, Carol: Viaje increíble: el hombre joven y su perro para caminar 7 continentes.

<https://es.animalthai.com/id-incredible-journey-young-man-his-dog-to-walk-7-continentes> [10.10.2023] (adaptiert).

Aufgabe 4: Autor/in nicht genannt: 15+ Historias de situaciones embarazosas que causan vergüenza incluso con el paso del tiempo.

<https://genial.guru/inspiracion-crianza/15-historias-de-situaciones-embarazosas-que-causan-vergüenza-incluso-con-el-paso-del-tiempo-973960/> [16.11.2023] (adaptiert).